

## Отзыв

об автореферате диссертации **Файбушевского Максима Владимировича** на тему «Моделирование терминосистемы биржевого дела», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности

10.02.19 – Теория языка

(Санкт-Петербург, 2021)

Автореферат диссертации М.В. Файбушевского полно отражает результаты исследования, выполненного в русле лексической семантики и семасиологического терминоведения. В диссертации на материале франкоязычных и русскоязычных биржевых терминов, отобранных из печатных и электронных французских и отечественных толковых, двуязычных и многоязычных лексикографических ресурсов, представлен оригинальный принцип моделирования терминологической системы.

Проникновение терминологической лексики в общеупотребительную является тенденцией, отмечаемой многими исследователями современного языка, в связи с этим не вызывает сомнения необходимость изучения семантики специальных единиц, содержащих в себе признаки общеупотребительного слова и специального знака.

**Актуальность** исследования М.В. Файбушевского обусловлена возрастающим интересом к всестороннему исследованию единиц различных специализированных областей знания, а также недостаточной изученностью процессов детерминологизации, выражающихся в расширении сфер функционирования терминов.

**Научная новизна** диссертации очевидна и состоит в том, что в ней впервые исследованы единицы французской и русской терминосистем биржевого дела, а также предложен оригинальный подход к моделированию терминосистем.

**Теоретическая значимость** работы заключается в дальнейшей разработке подходов к семантическому анализу термина, а также алгоритмов моделирования и описания терминологических систем в целом.

**Практическая ценность** исследования заключается в том, что предлагаемый в работе принцип моделирования терминосистемы может быть применен в описании терминологических систем других областей науки и техники в различных языках. Кроме того, основные положения исследования могут быть использованы в педагогической и лексикографической практике.

Диссертанту удалость достигнуть следующих весьма впечатляющих *результатов*.

1. Показано, что значение термина формируется понятийными признаками, которые организуют терминосистему и устанавливают системные связи между терминами.

2. На основании категориальных понятийных признаков, определяющих структуру терминосистемы и парадигматические отношения единиц в ее составе, проведено моделирование терминосистемы биржевого дела на материале русского и французского языков.

3. Установлено, что терминосистема биржевого дела образована терминоплями, выделяемыми на основе гиперонимических понятийных признаков.

4. На материале русского и французского языков описаны семантические отношения синонимии, антонимии и гипо-гиперонимии в терминосистеме биржевого дела.

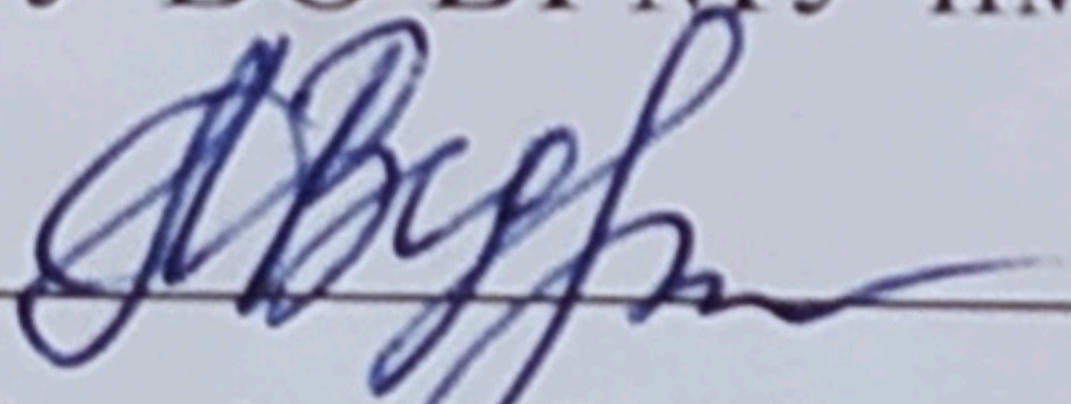
Несомненным достоинством диссертации является четкое представление поэтапной процедуры проведения компонентного анализа с элементами дефиниционного анализа, отраженной в разделе 2.3 «Понятийные признаки и структурно-семантические особенности лексических единиц терминопля «Профессиональные участники биржевого рынка». Прочтение автореферата позволяет заключить, что диссертация М.В. Файбушевского структурирована, написана хорошим академическим языком, выводы и основные результаты исследования представляются полностью обоснованными.

Объективность результатов подтверждается объемом материала исследования, его методологией, использованием в качестве его теоретической основы фундаментальных положений общей семантики и терминоведения. Работа прошла широкую апробацию. Основные положения

диссертации отражены в 12-ти опубликованных статьях общим объемом 4 п.л. (авторский вклад – 3,7 п.л.), в т. ч. 4-х из которых – в журналах, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ.

Все вышесказанное позволяет заключить, что диссертация «Моделирование терминосистемы биржевого дела» соответствует требованиям п. 9 «Положения о порядке присуждения ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации № 842 от 24 сентября 2013 г., паспорту научной специальности 10.02.19 – Теория языка, а ее автор – Файбушевский Максим Владимирович – заслуживает присуждения ему искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка.

Медведева Анастасия Викторовна,  
кандидат филологических наук (специальность 10.02.19), доцент,  
доцент кафедры иностранных языков  
Воронежского государственного медицинского  
университета им. Н.Н. Бурденко  
(ФГБОУ ВО ВГМУ им. Н.Н. Бурденко Минздрава России)

  
a.v.medvedeva@vrngmu.ru

+ 7 473 253 1294

394006 г. Воронеж, ул. Студенческая, д.10

01.11.2021

*Подпись А.В. Медведевой заверено,  
Зам. рек. УО аттест. О.И. Жаммушевской*

